

ere
ponen
deban
a facti
e desal
ador que
anifest
ual gobi
e nomie
e habian
a collect
s ropas
n piso l
varse de
n, de 33
welters
la calle
ores y le
del piso
eacmente
cuerpo
o interior
ayer mañ
más temp
o cual ex
vador; é
lo que co
a hasta
har, al m
atentamen
entre el
y el fono
a transcu
su lle
nocturno
investiga
n el joye
fue encon
solicita
que entre
Brown é
en la ciu
monio re
rand Ave
muere
osión
W. Va., e
res más
sido así
os fallos
os cuerpos
rió en un
oming Mi
naiana de
e entre lo
eros contin
peranza de
neros que
S
GO
11, Abril
27, Julio
en espí
en ventila
os corrient
a los dos
SLTA.
ANSE AL
BRE
NEW YORK
ument 73
as compa
para Sud
el mundo.
UNDO
A
LOMBIA
U-CHILE
mpra
para BUE
en QUIL
por los p
Blanco
11, Enero
11, Enero
Febrero
Se Media.
NEW YORK
2-9200.
EXIC
Nueva Yo
ANA
ada saba
55.00 dol
nórnese
espí
de 2.5
\$145.00
todos los
E MEXI
en todos
n las p
de 24
elante, 2
de la C
en la i
\$185.00
todas las
LIN
Billet
y calle
de la Pa
del Est
New York
agencias
n en
dantes co
que traba
u situac
n no do
r dirigir

erere
ponen
deban
a facti
e desal
ador que
anifest
ual gobi
e nomie
e habian
a collect
s ropas
n piso l
varse de
n, de 33
welters
la calle
ores y le
del piso
eacmente
cuerpo
o interior
ayer mañ
más temp
o cual ex
vador; é
lo que co
a hasta
har, al m
atentamen
entre el
y el fono
a transcu
su lle
nocturno
investiga
n el joye
fue encon
solicita
que entre
Brown é
en la ciu
monio re
rand Ave
muere
osión
W. Va., e
res más
sido así
os fallos
os cuerpos
rió en un
oming Mi
naiana de
e entre lo
eros contin
peranza de
neros que
S
GO
11, Abril
27, Julio
en espí
en ventila
os corrient
a los dos
SLTA.
ANSE AL
BRE
NEW YORK
ument 73
as compa
para Sud
el mundo.
UNDO
A
LOMBIA
U-CHILE
mpra
para BUE
en QUIL
por los p
Blanco
11, Enero
11, Enero
Febrero
Se Media.
NEW YORK
2-9200.
EXIC
Nueva Yo
ANA
ada saba
55.00 dol
nórnese
espí
de 2.5
\$145.00
todos los
E MEXI
en todos
n las p
de 24
elante, 2
de la C
en la i
\$185.00
todas las
LIN
Billet
y calle
de la Pa
del Est
New York
agencias
n en
dantes co
que traba
u situac
n no do
r dirigir

En su mensaje anual declara que ello es atributo de la Legislatura

RECOMIENDA CAREZCA DE MIRAS POLITICAS

Informa sobre la situación general del estado y los proyectos de su administración

ALBANY, N. Y., enero 7. (AP).—En su mensaje anual a la Legislatura del Estado, presentado hoy al iniciarse las sesiones de dicho cuerpo, el gobernador Franklin D. Roosevelt se dedica por completo a una investigación general del gobierno de la metrópoli, indicando a los legisladores que éste debe ser correspondiente a ellos, ya que por prescripciones de estatutos se ve el cobijado de toda autoridad en dicho sentido.

La responsabilidad de determinar la justificación de tal investigación queda a la forma que ha de tomar la misma, manifiesta el jefe del ejecutivo, "es exclusiva y absoluta" de la Legislatura. Previene, en relación con dicha investigación, sobre dos puntos, a saber: Deberá ser motivada por hechos de fomento al bienestar general y no para fomentar "ambiciones políticas"; y deberá escudarse el nombre de las personas bajo investigación "a menos que haya sido acusadas en forma de un delito."

El desempleo

La actual situación del desempleo en el estado y un control más exacto en los servicios de utilidad pública se aunan a lo referente a la investigación del gobierno municipal en Nueva York en las notas sobresalientes del mensaje, leído ante una sesión conjunta del Senado y la Asamblea Legislativa. Ambos asuntos, en opinión del gobernador, transmiten los confines del estado y se convierten en problemas nacionales. Informó a la Legislatura que ha convocado una conferencia de los gobernadores de los Estados Unidos para discutir el problema del desempleo y solicita del cuerpo legislativo el nombramiento de una comisión especial para encargarse de la labor de emergencia para combatir la situación.

El problema nacional en relación con la regulación de los servicios de utilidad pública, dijo Mr. Roosevelt, es resultado de "un extenso orden de decisiones judiciales y de métodos financieros de reciente invención" lo cual significa que los dueños de casas y comerciantes de los Estados Unidos, en su mayoría, tendrán hoy día que pagar tarifas exorbitantes, calculadas no a base de moderación en producto para los que legítimamente hayan invertido su dinero, sino en términos puramente especulativos.

Sistemas hidroeléctricos

Se discute el asunto (Sigue en la 2a. pág.)

AL PUEBLO CHILENO SE RESTITUIRAN SUS DERECHOS ELECTORALES DE AQUI A UN AÑO

SANTIAGO, Chile, enero 7. (AP).—El gobierno está trazando sus planes preliminares con el propósito de celebrar elecciones municipales en Chile a la ración para fines de 1931 o principios de 1932.

El ministro del Interior anunció que las elecciones, dependientes de la aprobación en las próximas sesiones del Congreso del nuevo código municipal.

El presidente nombra en la actualidad los funcionarios municipales.

En la declaración se dice que el gobierno quiere volver a las elecciones populares de municipalidades tan pronto como sea posible.

La restitución causa regocijo

SANTIAGO, enero 7. (AP).—La noticia oficial de que el gobierno de Chile proyecta restituir sus derechos electorales a las municipalidades para designar alcaldes y concejales, ha causado entusiasta aprobación en todo el país.

La restitución de este derecho al pueblo se efectuará después que el congreso apruebe el nuevo código municipal.

El anuncio se toma como la respuesta del gobierno a los ataques en el congreso y por los grupos de oposición, que censuran al gobierno la retención del control interno completo.

El ministro del Interior, Frodden, dijo que el país conoce perfectamente bien que el poder electoral ha sido devuelto a las municipalidades.

La ley ha impedido que el paso se haya dado. Añadió que el gobierno hizo esta promesa varias veces y la cumplirá.

La segunda convención nacional de alcaldes que se reunirá pronto, tendrá una lista de sugerencias que se incluirán en el nuevo código. Los concejos municipales son gobernados ahora por el presidente de la corporación.

Senadores, diputados y presidentes son los únicos funcionarios que ahora elige el pueblo.

El viaje de los príncipes

LONDRES, enero 7. (AP).—El príncipe de Gales y el príncipe Jorge, su hermano, saldrán el sábado 17 de enero de viaje para Sud América, según se anuncia hoy oficialmente.

Saldrán de aquí para Santander, para tomar allí el vapor mercante "Orpesa", que saldrá el domingo.

La Pan American Society agasaja hoy al Hon. J. Butler

Con motivo del próximo viaje a Montevideo, donde representará a los Estados Unidos como ministro plenipotenciario, del honorable J. Butler Wright, ex subsecretario de Estado y ex ministro en Hungría, la Pan American Society obsequiará hoy con un almuerzo. Tendrá este lugar en el Bankers Club a la una de la tarde de hoy, y será presidido como es usual por Mr. John L. Merrill, presidente de la sociedad, junto con el cual un crecido número de miembros de la Pan American vendrán un tributo de simpatía al nuevo ministro de este país ante el gobierno del Uruguay.

Una aldea de Baltimore amenazada por un incendio

LISBON, Md., enero 7. (AP).—Esta aldea, que se encuentra a 24 millas al oeste de Baltimore, se vio amenazada de ser destruida la pasada noche, cuando un incendio que se inició en un pequeño edificio, se extendió a un garaje y a otros dos edificios, antes de poder ser extinguido por los residentes y las compañías de bomberos voluntarios de las aldeas inmediatas.

Ayudados por un viento fuerte, las llamas se extendieron rápidamente, amenazando a una barriada de 25 casas, en las que había importantes establecimientos. La amenaza de ser destruida la pasada noche, calculándose las pérdidas en cinco mil dólares.

LA PRENSA

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

NUEVA YORK, JUEVES 8 DE ENERO DE 1931.

CONFIRMADA LA RENUNCIA DE MARQUEZ STERLING

CIUDAD DE MEJICO, enero 7. (AP).—La Embajada de Cuba anunció esta noche que el Embajador Márquez Sterling, habiendo renunciado, regresaría a su patria antes del fin de este mes.

No se dan los motivos que provocaron la renuncia del Embajador Márquez Sterling, enviada al Presidente Machado el lunes.

El diplomático cubano había sido nombrado por segunda vez Embajador en Méjico hace poco más de un año. Anteriormente se había captado las simpatías de los mejicanos por su actitud durante la revolución que derrocó en 1913 el régimen de Madero.

por la muerte del periodista y dijo: "Ayers demostró ser un hombre valiente, en el momento en que se arrojó a la zona de peligro en cumplimiento de su deber como periodista. Fue su amigo y puede apreciar la lucha que sostuvo contra la muerte, después de herido. Era una magnífica persona."

El presidente declaró que, después de conversar anoche con Ayers, daba por seguro que se salvaría y su muerte le sorprendió muchísimo.

El cadáver será traído a EE. UU.

ATLANTA, Ga., enero 7. (AP).—El Dr. T. W. Ayers, padre de Hartwell F. Ayers, periodista que murió hoy en Panamá como resultado de las heridas que accidentalmente recibió en la revolución, dijo que el cadáver será traído a Anniston, Ala., donde se le dará sepultura.

Hartwell F. Ayers trabajó en la redacción del "Anniston Star", diario publicado por un hermano suyo. Después formó parte de la Associated Press y en Panamá trabajó en la sección inglesa del "Panamá-América" y sirvió de corresponsal al "Herald Tribune", "The Sun" y otros diarios de New York.

El desgraciado periodista había nacido en la provincia de Shantung, China, cuando su familia residía allí.

Se reorganiza el gobierno PANAMA, enero 7. (AP).—El presidente en la mañana.

Méjico protesta contra la 'compra' de su territorio

La prensa toda toma nota de la propuesta del senador demócrata Ashurst

CIUDAD DE MEJICO, enero 7. (AP).—La proposición del senador Ashurst, demócrata, de Arizona, de que los Estados Unidos compren a Méjico la Baja California, ha despertado aquí una vigorosa protesta general.

En un editorial titulado "El Territorio Mejicano nunca se vendrá", el diario "El Universal" declara que la proposición hace resaltar la necesidad de unir a la Baja California "con fuertes lazos materiales y ligaduras espirituales" al resto de la república.

"La Prensa" exterioriza los mismos sentimientos en un editorial titulado: "Mejicanicemos a Méjico". Y "Excelsior" dice en un título de seis columnas: "Méjico no venderá una pulgada de territorio."

"El Universal" asegura que hoy no existe siquiera la posibilidad de que el gobierno mejicano admitiera ni siquiera la discusión de la proposición del senador Ashurst y añade que para discutir la materia "sería necesario repetir las circunstancias que permitieron a los Estados Unidos colocarnos una pistola en el pecho para obligarnos a firmar el tratado de Guadalupe el 2 de febrero de 1848."

"La Prensa" declaró que si bien la cuestión no tenía todavía importancia, podría más tarde propagarse y poseerla a los Estados Unidos, añadiendo que "la guerra imperialista ha estado agitando convulsivamente por algún tiempo sobre la Baja California."

NEWARK, N. J., enero 7. (AP).—Más de 600 personas sin trabajo, entre hombres y mujeres, capitalizados por algunos que dijeron ser comunistas, libraron combate hoy con la policía en la municipalidad de aquí, con el objeto de tomar parte en la reunión de la comisión de la ciudad.

Después que los manifestantes entraron en calma, se admitió una delegación a la reunión y ésta se dio a que se tomaran medidas para remediar la falta de trabajo.

Dos agentes de policía secreta fueron lesionados cuando trataban de impedir a la turba que penetrara en el edificio.

Siete hombres y dos mujeres fueron arrestados, cambiando golpes la multitud con los oficiales de policía.

La policía, ayudada por oficiales a caballo, logró contener a los manifestantes, los que al fin formaron en línea en la acera frente al edificio de la municipalidad.

La policía dijo que los manifestantes eran en su mayor parte personas desocupadas y que la reunión había sido organizada de antemano por comunistas.

Los manifestantes se organizaron en pequeños grupos, y la policía no se dio cuenta de su plan hasta que los reunidos alcanzaban a unos 600. A una señal dada, la turba se precipitó hacia el edificio, tratando los pocos policías que allí había de contenerlos.

En la primera arremetida, el detective sargento Jack Sweeney, y George Palestina, fueron golpeados. Inmediatamente se llamaron las reservas al cuartel de policía y la turba se retiró hacia la calle. La policía no trató de echarlos de allí, pero oficiales de a caballo recorrieron la línea.

Los curiosos aumentaron la turba a unas mil personas.

Fueron aplazadas las vistas de los juicios contra los policías

Por decisión del subcomisionado de policía Nelson Ruttenberg, los juicios departamentales contra los agentes George J. Treubert, Peter J. Lamb, John P. Drake y John J. Stiglitz, acusados de infracción reglamentaria como resultado de las revelaciones en la investigación judicial que practica el ex juez Seabury y el promotor especial John J. Kresel, fueron ayer aplazadas hasta que se resuelva el proceso iniciado por mandato del juez jurado del condado contra el último de los mencionados policías.

Inmediatamente después de dar su fallo, Mr. Ruttenberg hizo comparecer a juicio a otro grupo de acusados, compuesto del teniente Peter J. Pfeiffer y los agentes Sidney Tait, Eugene Bocaglini, Andrew P. Stirnweis y Michael J. Kenzally, ocupando la silla de testigo "Chile Mapocho" Acuña, quien nuevamente repitió su testimonio anterior con referencia a sus relaciones con el teniente Pfeiffer, al cual señaló como el individuo que se hizo pasar como "inspector Ryan". Explicó las transacciones monetarias que tuvo con varios de los policías, en relación con arrestos de mujeres acusadas de inmoralidad. Durante el receso del mediodía, el comisionado Ruttenberg, cuya indisposición fue motivo para que se aplazasen los juicios la semana pasada, se sometió nuevamente a un examen médico y se le ordenó que guardara cama. Con tal motivo, dichos juicios fueron aplazados indefinidamente.

Acuña no será arrestado

Se había rumorado que el chileno Acuña sería arrestado por denuncia de que formularía uno de los abogados de la defensa de los policías, pero ello no se verificó, tratándose indudablemente de un gesto o tris (Sigue en la 5a. pág.)

¿PEDIRA ALFONSO XIII A SU PUEBLO QUE JUZGUE LA OBRA DE SU REINADO?

EL REY DE ESPAÑA ACLAMADO EN MADRID

Afirmase que el rey dirigirá un manifiesto a España pidiendo la opinión de la nación.—Expresaría su deseo de oír cualquier comentario sincero sobre su régimen.—El manifiesto sería un documento personal del monarca.

MADRID, enero 7. (AP).—Una personalidad perteneciente a la alta servidumbre del Palacio Real, ha declarado hoy que el rey Alfonso está estudiando un proyecto que tendría como resultado que el monarca hiciera un manifiesto público a la nación.

En este documento personal de Alfonso XIII, expondría y pasaría en revista la política por él adoptada durante todo su reinado e invitaria a los españoles a expresar su opinión acerca de ella.

El manifiesto en cuestión, según se tiene entendido por el informante, sería un resumen de la narración hecha por el mismo rey Alfonso a sus connacionales de su gestión en el trono, haría constar que tiene fe en la conveniencia de la línea de conducta por él mantenida y expresaría la disposición del soberano a recibir y tomar en cuenta todos los sinceros comentarios que se hicieran sobre la materia.

Una gran obra agrícola

MADRID, enero 7. (AP).—España trata de convertir la zona de Alhucemas en Marruecos en una gran región agrícola, parcelada a la comarca levantina de Valencia.

Con el fin de lograrlo, ha organizado concursos y regalado a los labradores españoles que se trasladan a ella dos hectáreas de terreno y una casa para habitar.

El gobierno espera con ello hacer de la presente comarca de Alhucemas una rica región agrícola, transformando una extensión que en la actualidad es improductiva en una vega como la murciana o valenciana.

Funerales por el mariscal Joffre

MADRID, enero 7. (AP).—En diversas ciudades de España se han celebrado honras fúnebres por la memoria del mariscal francés Joffre, que era muy querido en la nación debido a su origen español.

Manifiesto de los socialistas

MADRID, enero 7. (AP).—El comité del Partido Socialista y el de la Unión General de Trabajadores han dirigido un manifiesto a sus afiliados diciendo que no puede convocarse al comité nacional de dichas dos agrupaciones para que expongan sus directores su conducta porque dos de los principales líderes, los señores Caballero y Fernando de los Ríos se hallan presos y ausente el señor Indauro Prieto.

En el manifiesto se pide a los afiliados que rechacen toda sugerencia (Sigue en la 4a. pág.)

SANDINO SE DESARMARA A LAS 24 HORAS DE ANUNCIARSE LA RETIRADA DE LOS "MARINES"

CIUDAD DE MEJICO, enero 7. (AP).—El señor Pablo J. Zepeda, representante en Méjico del insurgente nicaragüense general Augusto C. Sandino, dijo hoy a la prensa el texto de un extenso telegrama que dijo había enviado al presidente Hoover de los Estados Unidos pidiéndole la retirada de los marines de Nicaragua.

El mensaje dice, entre otras cosas, que "a las veinte y cuatro horas después que el departamento de Estado anuncie el retiro de los marines de Nicaragua, nos desarmaremos."

Opina el "Correo de Washington"

WASHINGTON, 7 enero. (AP).—El "Post" de Washington dice que la amenaza del general Sandino de incendiar todas las ciudades de Nicaragua y la posibilidad de la intervención extranjera consiguiente, son causa bastante para mantener los "marines" en Nicaragua.

Después de las elecciones

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA

WASHINGTON, enero 7. (AP).— Los Estados Unidos han informado al gobierno de Nicaragua que tienen la intención de retirar las fuerzas de Infantería de Marina de ese país después de las elecciones de 1932, según declaró verbalmente el secretario de Estado Stimson en una entrevista reciente con los correspondientes, contestando a unas preguntas de ellos.

Preguntado sobre la naturaleza del acuerdo entre Nicaragua y los Estados Unidos, el secretario dijo que no es un tratado, pero que el congreso ha otorgado al Ejecutivo el poder de enviar tropas a ciertos países, con el objeto de entrenar a los constabularios nacionales. Los "Marines" en Nicaragua que no están ocupados en este trabajo forman parte del contingente que fue desbarbado para proteger vidas y propiedades americanas, y han sido mantenidos allí a pedido de los dos partidos políticos nicaragüenses, explicó el secretario.

El secretario declaró que el mismo había estudiado los poderes del Ejecutivo (de los Estados Unidos) para con Nicaragua, cuando visitó ese país, y que se convenció de que el presidente tiene derecho a mantener fuerzas armadas allí. El acuerdo (Sigue en la 5a. pág.)

Por salvar a su marido va a la cárcel la esposa

SISTERSVILLE, W. Va., enero 7. (AP).—Los oficiales de la Prohibición encontraron licor en posesión de Beaky Black, por lo que le acusaron ante la Corte correspondiente. Cuando se iba a celebrar la vista ayer, Black se presentó acompañado de su esposa, y contestando a la acusación que se le hacía manifestó que no se consideraba culpable.

Miró a su esposa y, levantándose esta, dijo que efectivamente su esposo no era culpable, que el whiskey era propiedad de ella.

Muy bien, contestó el juez: la Corte la impone a usted cien dólares de multa y las costas del juicio, y además sesenta días de reclusión en la cárcel.

Perecen tres personas en un accidente de aeroplano

MARSHALL, Tex., enero 7. (AP).—Tres personas resultaron muertas a consecuencia de un accidente de aeroplano destinado a pasajeros, de la Empresa Weddell-Williams, estrellándose a ocho millas de Acuña. Los muertos son: Art Brown, piloto; Eric Williams, de New Orleans y Ralph Wilson, de 15 años, de Fort Worth, Texas.

Los oficiales de la empresa manifestaron que Brown partió esta mañana con dos pasajeros para New Orleans. Eric Williams era un piloto de la compañía, había participado en concursos nacionales de aviación y hoy viajaba como pasajero.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

SE HACEN GESTIONES PARA AUMENTAR EL CONSUMO DE CARNE DE RES EN PUERTO RICO

El Negociado de Comercio e Industrias sugiere medidas para el abaratamiento de dicha alimentación

Entre las distintas actividades que anuncia en su programa de gobierno el Negociado de Comercio e Industrias, se encuentra la de estimular el consumo de los productos del país, y el de que la distribución de esos productos llegue a base de precios equitativos para propender así a una mejor alimentación de todo el pueblo.

En reciente ocasión, el comandante Crockett, jefe interino del Negociado, envió a los Alcaldes y Presidentes de las Asambleas Municipales de las poblaciones de Guayama, Santa Isabel y Salinas, una carta sobre consumo de carne, que estimó confidencial, pero que ahora previene consentimiento de los señores alcaldes, se da a la publicidad para entender que es de interés público la esencia del propósito que en la misma se pone de relieve.

En su carta de referencia, Mr. Crockett dice: "Por los informes de las autoridades médicas que han estudiado el asunto, se desprende que la dieta de la población que es sumamente deficiente en proteína animal, lo que en otras palabras quiere decir que no se come bastante carne. De acuerdo con datos obtenidos, el consumo per capita anual en Puerto Rico es de 9 libras, en comparación con 150 libras que es el consumo per capita en el Continente. Creo innecesario señalar las causas que imposibilitan al pueblo de obtener la suficiente cantidad de carne que necesita para alimentarse, ya que sin duda alguna son conocidas de ustedes.

Reducción de precios. La política seguida por este Negociado en los esfuerzos que hace para resolver este serio problema, está de acuerdo con el principio económico establecido de que no debe tratarse de fijar un precio máximo a los artículos indispensables de consumo, sino que debe hacerse el mayor esfuerzo para facilitar el abastecimiento de los artículos necesarios a fin de que los precios puedan ser reducidos más o menos automáticamente. Fiel a la política indicada, este Negociado está tratando de facilitar el abastecimiento de carne a la población a precios bajos. El primer paso dado a este respecto fue solicitar al Gerente de la Central Aguirre que sacrificara ganado vacuno para vender la carne a bajo precio a los empleados de la compañía. La Central Aguirre está dispuesta a hacerlo así y el Negociado ha solicitado a otras centrales azucareras.

El gobernador Roosevelt y los Jefes de los Departamentos de Sanidad y Agricultura están absolutamente en favor de este plan y a solicitud del Gobernador, los reglamentos concernientes al sacrificio de reses serán modificados de conformidad con las circunstancias. Todos los demás obstáculos que se oponían a este plan han sido felizmente salvados, pero queda uno y es el que presentan las ordenanzas municipales de algunas ciudades y pueblos que fijan un impuesto sobre la matanza de animales destinados a la alimentación y con respecto a esa población es aparentemente a menos de obtener la cooperación de ustedes para derogar ese impuesto y otras restricciones en los distritos rurales, el propósito principal plan para obtener carne barata necesaria.

Libertad de impuestos. "Desear significar el hecho de que el Gerente de la Central Aguirre está actuando en este asunto siguiendo las sugerencias del gobernador Roosevelt y mías y que el propósito de vender carne no lleva en sí mismas utilitarias sino simplemente facilitarla al costo.

"En vista de la gran importancia que tiene esta cuestión y sus consecuencias benéficas para el pueblo, me permito rogárselos que se pongan de acuerdo para efectuar los cambios en las ordenanzas municipales al sacrificio de reses y la venta de carne en los distritos rurales, libre de impuestos u otras restricciones.

"Si ustedes dan el ejemplo, siguiendo nuestras indicaciones, estoy seguro que otras ciudades y pueblos seguirán este plan, y como resultado, no sólo mejoraría el negocio de ganado en la isla sino que la salud del pueblo sería grandemente beneficiada."

TAJOS Y TIROS EN CABO ROJO

En la carretera de Joyuda, jurisdicción de Cabo Rojo, Esteban Macías Morales, de 48 años de edad, y Pablo Lugo Quiñones, de 39, ambos vecinos de Cabo Rojo, agredieron a Julio Fernández, un propietario del barrio Miradero, haciéndole disparos de revólver e hiriéndole en un brazo, en la pierna izquierda y en la espalda. El herido fue conducido al Hospital Municipal. Los agresores fueron arrestados y el señor Juez Municipal señaló a cada uno fianza de \$3,000.

TOUS SOTO DECLARA QUE LA ALIANZA ESTA ENTREGADA AL PARTIDO SOCIALISTA

Interrogado el ex-Presidente de la Cámara de Representantes, Licenciado José Tous Soto, sobre el acuerdo adoptado por el "Grupo de Buen Gobierno" que reconoce la Coalición el derecho a recomendar candidatos para la cartera de Agricultura y Trabajo, hizo las siguientes manifestaciones:

"La Alianza sigue actuando de acuerdo con la actitud que ha adoptado desde que se formó el "Grupo de Buen Gobierno". Está entregada al Partido Socialista haciendo únicamente política socialista. Se han olvidado sus actuales directores de los compromisos que contraen la colectividad con el electorado que le dio sus votos desviándose por completo, sin autoridad para

ello, de la línea que le trazara el pueblo que la llevó a la mayoría. "La dirección central de la Alianza no puede bajo ningún concepto alterar las normas del partido sin la sanción de una asamblea y aun así es discutible si una asamblea puede ir sobre la voluntad de todo el electorado aliado. El Comité Insular no convoca una asamblea porque lo teme a las primarias que deben celebrarse. La Alianza está convertida en el mejor agente de propaganda y en la defensora más ferviente del partido socialista."

SUCESO DE SANGRE EN JUNCOS

En el barrio Gurabo Arriba, de la jurisdicción de Juncos, Anastasio Rodríguez Peña, de 26 años de edad, agredió a Arturo Pereira Zabala, de 20, siendo ambos vecinos de Juncos, infiriéndole una herida incisa profunda en el brazo derecho. El agresor fue acusado del delito de cometimiento y agresión grave, y también por el de portar armas prohibidas.

TERMINADA LA OBRA DE LA NUEVA PENITENCIARIA INSULAR

Según manifestaciones del comisionado del interior, señor Guillermo Estévez, el nuevo edificio de la Penitenciaría Insular está ya listo para ser entregado al Departamento de Justicia. "Únicamente," agregó, "estamos trabajando en el camino del presidio que conduce hasta la carretera pero esta parte de la obra estará terminada próximamente." Departando sobre el mismo asunto el Superintendente de Prisiones, señor Martín Ergui, informó que ya había un número de presos trasladados, que son los que se ocupan, bajo la dirección del Departamento del Interior, de dar los últimos toques a la obra de la Penitenciaría. "El resto de los confinados," dijo el señor Ergui, "permanecerá en el viejo Presidio de San Juan hasta tanto sea dable al Departamento adquirir los equipos necesarios para los distintos talleres que se establecerán en la nueva institución penal."

En esos efectos, agregó el señor Ergui, "el Departamento Interior entre sus sugerencias al Gobernador y a la Legislatura una asignación de alrededor de \$80,000.00 con destino a la adquisición de dichos equipos."

CHOQUE DE AUTOS EN VEGA ALTA

En el kilómetro 32, Hm.2, carretera No. 3, en la jurisdicción de Vega Alta, chocaron un automóvil guiado por Eleuterio Crespo y un camión Ford guiado por Armando de Pilar Ramos, saliendo ambos vehículos con desperfectos, y lesionados Juan Claudio Sánchez, Aurelio Flores, Genaro González y Santos Torres. Ambos conductores fueron arrestados y acusados de infringir la Ley de Automóviles.

Roosevelt se inhibe en la investigación

(Continuación de la 1a. pág.) largamente debatido entre las legislaturas republicanas y las administraciones democráticas con referencia a los sistemas hidroeléctricos. Manifiesta que dentro de poco tiempo rendirá su informe una comisión nombrada para estudiar las posibilidades de desarrollar el río St. Lawrence en tal sentido, y anticipa que "durante la presente sesión se aprobará las medidas necesarias para proporcionar medios de producir corriente eléctrica más barata en precio, para beneficio del pueblo del estado."

Reanuda su solicitud de que se apruebe una medida de ley para proveer seguro contra la indigencia en la vejez, declarándose satisfecho con la ley aprobada en tal sentido por la última Legislatura, que considera "ni más ni menos que una limosna."

Trata las condiciones agrícolas del estado y recomienda mayores ventajas a las ya establecidas en favor de los agricultores. En el interés de economía y eficiencia, recomienda la más completa reorganización y modernización de los gobiernos locales del estado, solicitando que se nombre una comisión para estudiar e informar los cambios fundamentales más aceptables.

FALLECIMIENTO DE UNA PRINCESA



Retrato hecho hace varios años de la princesa Fife, hermana del rey Jorge de Inglaterra, la cual acaba de fallecer en Londres víctima de una enfermedad al corazón. La princesa, además tía de la reina de España, doña Victoria.

Témese la huelga general de estudiantes en España

Los estudiantes madrileños acuden a las facultades pero no entran en clase.

—Los aviadores Rexach y Collor, expulsados de Inglaterra, tienen que volver a Lisboa.—La escuadra española será aumentada este año con un crucero, dos destructores y dos submarinos.

MADRID, 7 enero. (P.)—Los estudiantes de la Facultad de Derecho se han declarado en huelga en protesta contra el gobierno del general Berenguer.

Además protestan contra el maltrato de que fueron objeto por parte de la policía durante los últimos sucesos y también están contra la detención del profesor Fernando de los Ríos y la continuación en el poder del actual gabinete.

Antes de declararse en huelga los estudiantes reunidos en el edificio de la Facultad de Derecho pronunciaron violentos discursos. No se sabe aún si la huelga se extenderá a otras Facultades, pero sí se sabe que en todas ellas reina gran agitación.

Volverán a Lisboa

MADRID, 7 enero. (P.)—Comunican de Liverpool (Inglaterra) que como parece que las autoridades francesas han puesto reparos para dejar venir a su territorio a los aviadores españoles Rexach y Collor, el gobierno británico se ha rehusado a visarles los pasaportes y por lo tanto deberán volver a Lisboa de donde habían llegado.

Nuevos barcos para la escuadra

MADRID, 7 enero. (P.)—Refiriéndose al nuevo presupuesto de Marina, el ministro almirante Carría dijo que sólo había habido un aumento de 4,400,000 pesetas, de las cuales tres millones eran para aumentar las subvenciones a las líneas mercantes llamadas "de Sobremaría" y un millón para el pantano de Taivilla, en Cartagena. En cuanto a las construcciones navales se acordó que el material no resulte viejo cuando entre en servicio. Además con este proceder se logrará que conserven sus trabajos los numerosos obreros que aborran en los arsenales de la nación.

En el año actual la escuadra se verá reforzada con el hermoso crucero "Miguel de Cervantes" y con dos destructores con todos los adelantos y dos submarinos.

Además se continuará con el programa de construcciones navales de 1928.

Banquete a Romanones

SEVILLA, 7 enero. (P.)—Los amigos políticos del conde de Romanones le han obsequiado con un banquete con ocasión de su viaje a esta ciudad, habiendo asistido al mismo más de quinientos comensales.

Habló, entre otros, el alcalde de Sevilla, conde de Halcón, elogiando a Romanones.

El conde luego se levantó a hablar en medio de una gran ovación, diciendo que a pesar de los siete años de dictadura por el general Primo de Rivera, aún existía el partido liberal, no obstante los esfuerzos que se hicieron para su extinción. El orador dijo que estaba conforme con que los partidos políticos se transformaran, pero no con que se intentara destruirlos.

Todos los partidos habrán de tener siempre una tendencia liberal o conservadora y sin partidos políticos no puede haber parlamento ni régimen. Es necesario ir cuanto antes a las elecciones y a unas elecciones sinceras.

Cree el conde que mientras no se reúna el Parlamento no habrá tranquilidad en España. Los últimos sucesos, en su opinión, no fueron un chispazo, sino un síntoma.

El momento político es de confusión y hay que buscar la mejor salida posible, y no hay otra que la inmediata convocatoria de las Cortes.

Contra las Cortes constituyentes

El líder liberal se mostró contrario a la convocatoria de las Cortes constituyentes diciendo que al rey se le puede pedir todo menos que las convoque, pues legalmente no puede haber más Cortes que las Cortes ordinarias.

Terminó sus manifestaciones el señor conde diciendo que es enemigo de que el Ejército se meta en la política y partidario de la monarquía liberal, dentro de la cual se pueden resolver todos los problemas de la nación.

Tranquilidad estudiantil

MADRID, 7 enero. (P.)—El ministro de la Gobernación, señor Matos, ha comunicado que había recibido de toda España noticias según las cuales todos los estudiantes universitarios se habían reintegrado normalmente a sus clases tendiendo las vacaciones del final del año.

En esta ciudad los estudiantes de las diversas facultades entraron en los respectivos edificios pero no penetraron en las aulas para recibir las explicaciones de los profesores sino que permanecieron en los pasillos discutiendo la actitud que adoptarían ante los acontecimientos que en los alrededores de los centros de enseñanza no se tomaron precauciones visibles por parte de las autoridades y no hay más vigilancia que la corriente.

Un consejo semanal

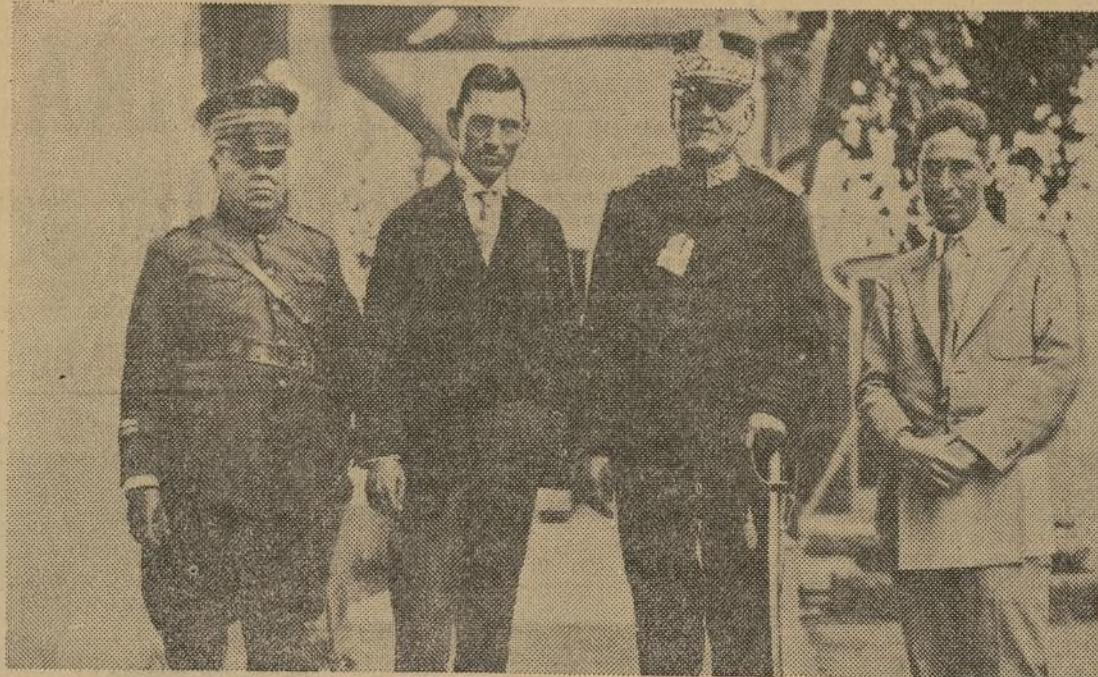
MADRID, 7 enero. (P.)—Terminada la discusión de los presupuestos los ministros sólo se reunirán en consejo una vez por semana, salvo que las circunstancias lo exijan.

El consejo de ministros que debía celebrarse hoy ha quedado aplazado hasta el sábado.

Sigue mejorando

MADRID, 7 enero. (P.)—El general Berenguer aunque ha mejorado de su lesión en el pie no puede aún salir de su domicilio habiendo desaparecido con algunos funcionarios pero sin recibir visitas.

EL GENERAL MANUEL ORELLANA



El general don Manuel Orellana, ex presidente de facto de Guatemala, que no fué reconocido por el gobierno de los Estados Unidos por ser autor del golpe de estado que depuso al presidente constitucional de aquella república, licenciado Baudilio Palma.

Nótase un aumento general de los negocios en todas partes del país

Otros 30,000 trabajadores volvieron ayer a sus puestos. Un total de 60,000 hombres han logrado empleo desde el principio de año. Actividad en la industria del automóvil

Afortunadamente la industria de la nación parece que ha entrado decididamente en una etapa ascendente después de tantos meses de depresión, y según los indicios el mejoramiento tiene una marcada tendencia a acentuarse hasta llegar a las condiciones normales de las épocas de prosperidad.

Durante el día de ayer otro ejército de hombres volvió a ser llamado a trabajar en sus antiguos empleos, con lo cual la alegría ha vuelto a un número aproximadamente igual de hogares que hacía semanas o meses que se hallaban afligidos por la desocupación.

Calcúlase que desde el primero del año, un total de sesenta mil trabajadores han tornado a sus faenas en la ciudad de Nueva York y en la ciudad de Nueva York circula una corriente de optimismo en los negocios debido a la gran cantidad de pedidos que se reciben de todas partes.

Una de las grandes fábricas de Pittsburgh solamente ha recibido un pedido urgente por la enorme cantidad de 56 mil toneladas de acero y 1,500 vagones de ferrocarril del tipo góndola, con lo cual la casa constructora ha debido llamar urgentemente a cientos de sus antiguos trabajadores.

La casa Bethlehem Steel ha vuelto a contratar a 400 de sus trabajadores en su planta de Baltimore, y la casa Wierton Steel, en Wheeling, West Virginia, ha reincorporado a 150 hombres más para su gran fábrica de tres millones de dólares que fué inaugurada el día 29 de diciembre último.

La firma Inland Steel anuncia que tiene en negociación un contrato para construir maquinaria por valor de cuatro millones de dólares, con la cual será equipada una gran fábrica de acero cuyo edificio se está construyendo en Indiana Harbor, en el estado de Indiana.

La Republic Steel Corporation, de Youngstown, en el estado de Ohio, volvió a emplear a 700 de los trabajadores que tenía despedidos, y en la misma ciudad, en donde hay gran cantidad de fábricas de acero, diversas compañías han vuelto a tomar centenares de sus antiguos obreros a causa de la gran cantidad de pedidos que reciben.

Las órdenes se deben principalmente al resurgir de la industria del automóvil, cuyas fábricas han reanudado la construcción de coches con gran actividad y colocan órdenes de acero principalmente, con carácter de muy urgentes, por cuyo motivo las numerosas fábricas de Pittsburgh, Youngstown y otras en los Estados de Pennsylvania y Ohio han tenido que llamar precipitadamente a sus trabajadores a sus respectivos empleos con objeto de servir los pedidos dentro del breve plazo en que los compradores los exigen.

Las compañías ferroviarias

Otra de las industrias del país que más muestras de actividad dan es la rama de las compañías ferroviarias dedicadas a la reparación del material móvil, que en sus numerosas talleres situados en toda la nación están llamando a más de sus obreros otra vez. Esto se considera un síntoma muy prometedor, pues es indicio que las líneas férreas esperan en un futuro inmediato un gran incremento en los transportes, pues de lo contrario podrían prescindir por completo de la más de la reparación de sus vagones.

En Nueva Inglaterra y en Alabama las fábricas de tejidos de algodón han aumentado grandemente su producción, y especialmente en dicho último estado se espera que la

(Sigue en la 5a. pág.)

INFORMACION POLICIACA

NO CONFORME CON NO PAGAR. LE AMENAZARON A UN CHAUFFEUR CON UN REVOLVER

Nicolás García, de 25 años de edad, con domicilio en el 2158 Séptima Avenida, y Leroy Woods, de 29 años y residente en el 317 Este calle 100, comparecieron en la Corte de Harlem acusados de acometimiento contra Timothy Flowers, chauffeur, del número 133 Oeste calle 128.

Flowers declaró que era conductor de taxi y que los acusados le hicieron conducir hasta el número 142 Oeste de la calle 144, marcando el registrador la suma de treinta centavos por dicho servicio, lo cual se negaron a pagar. El chauffeur usó un revólver. El agente de policía Moran, del precinto 28o, les puso bajo arresto.

El juez Stern les señaló fianza de \$5,000 a cada uno, tramitando la causa a la disposición del gran jurado del condado.

DETENIDO SIN FIANZA POR ATENTAR EL ASALTO DE UN RESTAURANTE

Francisco Parade, de 32 años de edad, picapedrero de oficio y con domicilio en el 108 Este calle 113, quien fué golpeado hasta quedar sin conocimiento cuando intentó asaltar al dueño y algunos parroquianos en el Restaurant Barco, 70 Oeste calle 114, en las primeras horas del 31 de diciembre, fué traído del Harlem Hospital donde se hallaba recluido para comparecer ante el juez Stern, en la Corte de Harlem, acusado de atentado de robo e infracción de la ley Sullivan que prohíbe portar armas.

Según las declaraciones, Parade entró en el restaurant y amenazando con un revólver a Luis Menéndez, propietario del establecimiento, y a ocho parroquianos, los ordenó a alzar los brazos y colocarse contra la pared. Menéndez, que se hallaba detrás del mostrador de caja, pudo alcanzar un garrote y con él atacó al asaltante, propinándole varios golpes en la cabeza que le hicieron perder el conocimiento. Parade fué desarmado y conducido al Harlem Hospital prisionero, sufriendo una posible fractura del cráneo.

PUESTO A LA DISPOSICION DEL GRAN JURADO POR ATENTADO A ROBO

Ante el juez Stern, de la Corte de Harlem, compareció Tomás Santiago, de 30 años de edad y con do-

A sangre y fuego hace Inglaterra la guerra a Indochina

La morada del príncipe en armas fué arrasada por las tropas

CREESE QUE EL JEFE INDOCHINO VIVE AUN

Recogen el cadáver de un príncipal, pero buscan al príncipal, "Corona de Oro"

RANGOON, Burma, Indochina, 7 enero. (P.)—Los funcionarios expresaron hoy la creencia de que "el hombre que sería rey" que se anunció muerto en la batalla librada con las tropas británicas el 3 de enero, estaba vivo todavía.

Ellos creían que el misterioso jefe de la revuelta reciente en que perecieron muchas vidas, escapó cuando su palacio de bambú en las alturas cercanas de Tharawaddy fué capturado y destruido por las tropas británicas.

No se dio sin embargo explicación de lo que Burman encontraron muerto, vestido con el traje de príncipe, cuando las tropas entraron finalmente en el baluarte rebelde.

Las autoridades de aquí poseen copias de una proclama encontrada en uno de los cadáveres. Dicen que la proclama rebelde afirma que la insurrección no fue, como se creía al principio, una protesta contra la recaudación de impuestos, sino un complot revolucionario definido contra el dominio británico.

La persecución de los rebeldes desde la batalla decisiva librada el 2 de enero, cuando el palacio del príncipe fué destruido, prosigue satisfactoriamente y columnas de tropas y la policía militar han penetrado en la parte montañosa del distrito de Tharawaddy, encontrando poca oposición y tomando muchos prisioneros.

La revuelta estalló en diciembre, cuando al menos un oficial inglés y varios colaboradores burmeses fueron muertos.

En la lucha que sobrevino los rebeldes se batieron desesperadamente y parecían ser dirigidos por un estratega.

Algunos dicen que la fuerza directora era "Corona de Oro", un descendiente de la familia que gobernaba en Burma en otras épocas, quien trataba de reconquistar el trono.

Esta parecía ser la consecuencia de los últimos acontecimientos y es precisamente "Corona de Oro" quien los británicos creen que ha escapado del castigo que se le preparaba.

El hombre Burman, cuyo cadáver, destruido por las enfermedades, fué descubierto por las tropas, se pensó que podría ser un príncipe de la casa reinante.

El juez Stern ordenó la detención del acusado sin beneficio de fianza hasta nueva vista del caso.

SIGUEN DANDO QUE HACER LOS BOLITEROS

Luis Vélez, de 29 años de edad, con domicilio en el 64 Oeste calle 115, compareció en la Corte de Harlem acusado de tener en su poder varias papeletas de "bolita", y el juez Stern le señaló fianza de \$1,000 para su libertad provisional, tramitando el caso a la determinación del tribunal de sesiones extraordinarias.

Vélez fué arrestado por el detective Breslin, del escuadrón del inspector McNeil, en el 90 Lenox Avenue. Según alega el policía, se le encontraron cinco papeletas del juego prohibido en su poder.

EL GRAN JURADO DECIDIRÁ LA SUERTE DE ENRIQUE HERNANDEZ

Compareció nuevamente en la Corte de Harlem Enrique Hernández, de 53 años de edad, vigilante nocturno de oficio, y con domicilio en el 119 Oeste calle 117, acusado de atacar a su esposa Ana, con un pedazo de cañería. Renunciando la jurisdicción del tribunal, el juez Stern le señaló fianza de \$2,500 para su libertad provisional hasta que disponga del caso el gran jurado del condado.

La señora Hernández, quien se encontraba separada de su esposo y reside en el 14 Morningside Avenue, declaró que el 21 de diciembre, frente a la casa número 300 Oeste calle 117, su esposo la agredió con el pedazo de cañería, produciéndole contusiones en la cabeza y mano izquierda, así como lesiones, teniendo que ingresar en el Sydenham Hospital por varios días hasta determinarse la gravedad de las mismas. Hernández fué arrestado por el policía Slato, de la estación de la calle 123 Oeste, acusándosele de acometimiento y agresión.

PUESTO A LA DISPOSICION DEL GRAN JURADO POR ATENTADO A ROBO

Ante el juez Stern, de la Corte de Harlem, compareció Tomás Santiago, de 30 años de edad y con do-

DOS MUERTOS Y VARIOS HERIDOS POR LOS TAXIMETROS AYER EN VARIOS ACCIDENTES

Unas veces porque las calles de la ciudad de Nueva York están rebalsadas y otras veces por la mala conducción de los taxímetros, ayer se produjeron varios accidentes de tráfico, resultaron de personas muertas y diversas heridas de consideración.

Oscar Fernández, un marinero de 67 años de edad y cuya última dirección era en el Marine Base Hospital de Staten Island, resultó muerto por un taxímetro al cruzar la Avenida Once en la esquina de la calle 52 en las primeras horas de la mañana de ayer. Junto con él iba Michael Faulkner, de 45 años de edad y domiciliado en el número 554 West de la calle 54 y debido a las heridas que le produjo el mismo auto, se halla en estado crítico en el Roosevelt Hospital con el cráneo fracturado.

James Smith, individuo de la raza de color y domiciliado en el número 200 oeste de la calle 142 era el conductor del taxi que provocó las desgracias y fué arrestado en la Avenida Novena y la calle 56 por el policía Michael Considine que quedando otro taxímetro salió persiguiéndolo al tratar aquél de huir.

Una mujer muerta. La mujer de color que resultó muerta en el Harlem representando unos 55 años de edad y usaba un sombrero verde y un abrigo negro en el momento de fallecer al ser embestida por un auto.

El mecánico del auto que causó esta muerte también pertenece a la raza de color y al ser arrestado por la policía d'ijo llamarse John (Sigue en la 6a. pág.)

Importado DE Jerez DE La Frontera (ESPAÑA) JOHN AQUINO, Inc. Agente exclusivo 389 Broome Street, New York City Tel. Canal 8-8011.

DAVEGA Dará a Usted \$56 POR SU RADIO VIEJO

o fonógrafo, NO IMPORTA su edad o condición, por la compra de un nuevo modelo 1931

ZENITH LONG DISTANCE RADIO

Modelo No. 12 ilustrado

TAN POCO COMO \$2 SEMANALES

Entrega Gratis Servicio Gratis Garantía escrita

NUEVOS MODELOS 1931

MODELO No. 10	MODELO No. 11	MODELO No. 12
Regularmente \$155	Regularmente \$155	Regularmente \$175
Reducido \$56	Reducido \$56	Reducido \$56
PAGA \$99	PAGA \$99	PAGA \$119
Salamente.	Salamente.	Salamente.

Menos tubos

DAVEGA

DIVISION DE LA ATLAS STORE CORPORATION VENTA ANUAL DE \$25,000,000.

Commodore Hotel - 111 East 42nd Street. Times Square - 152 West 42nd Street.

ENVIÉ CUPON AHORA

para información completa de los modelos Zenith 1931 y condiciones de Davega. Sin compromiso de su parte.

NOMBRE

DIRECCION

Envíelo a DAVEGA, 114 E. 22 St., o teléfono Gramercy 5-3333 para información.

MODELO No. 10	MODELO No. 11	MODELO No. 12
Regularmente \$155	Regularmente \$155	Regularmente \$175
Reducido \$56	Reducido \$56	Reducido \$56
PAGA \$99	PAGA \$99	PAGA \$119
Salamente.	Salamente.	Salamente.

Menos tubos

DAVEGA

DIVISION DE LA ATLAS STORE CORPORATION VENTA ANUAL DE \$25,000,000.

Commodore Hotel - 111 East 42nd Street. Times Square - 152 West 42nd Street.

ENVIÉ CUPON AHORA

para información completa de los modelos Zenith 1931 y condiciones de Davega. Sin compromiso de su parte.

NOMBRE

DIRECCION

Envíelo a DAVEGA, 114 E. 22 St., o teléfono Gramercy 5-3333 para información.

CON SOLEMNIDAD IMPONENTE ES ENTERRADO EN LOS INVALIDOS EL MARISCAL J. JOFFRE

PARIS, 7 enero.—(P). El cadáver del mariscal Joffre, héroe del Marne, descansó hoy finalmente en los Invalidos, sitio en donde se enterran a los franceses inmortales, cerca de la tumba del gran emperador Napoleón I.

Dos millones de habitantes de la gran ciudad desfilaron el tiempo excesivamente frío y estuvieron aguardando afuera de la catedral de Notre Dame y a lo largo del trayecto que va desde la iglesia hasta los Invalidos.

El cortejo, que resultó imponente, prosiguió con lentitud desde la iglesia hacia la tumba en los Invalidos, a lo largo del Sena.

En la iglesia de los Invalidos los veteranos de guerra que sufrieran heridas mientras servían a las órdenes del extinto mariscal, obtuvieron sitios de honor mientras el ministro de la Guerra Louis Barthou y amigo personal del caudillo, pronunció un conceptuoso discurso encomiando las virtudes y los méritos del general.

El ministro hizo una reseña de la carrera militar de Joffre y explicó su estrategia en el Marne, cuya retirada pudo prepararse para luego vencer la batalla que había de tener un efecto decisivo en el resto de la campaña.

Manifestó el ministro que a pesar de que el general había sido muchas veces mal juzgado, nunca sintió rencor contra nadie y no hizo nunca nada que pudiera poner en peligro el buen nombre de Francia.

Su viaje a América. Monsieur Barthou elogió la acción de Joffre al emprender su viaje.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías. WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (entre Gimbels). Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.

Relojería. RELOJERIA GUATEMALTECA. Expertos en toda clase de reparaciones de relojería y joyería. 101 W. 116 St.

La Distancia. no es un obstáculo para aprovecharse de los servicios de nuestro Banco. Los residentes en West Virginia, Florida, Pennsylvania o Colorado, reciben tanta atención y esmero en la ejecución de sus órdenes como los clientes que vienen personalmente a nuestras oficinas.

Capital y Reservas más de \$70,000,000. Más de \$500 millones de recursos.

The BANK of AMERICA. NATIONAL ASSOCIATION. NEW YORK.

Banco Nacional. Establecido en 1812. Miembro de la Reserva Federal y de la N. Y. Clearing House Ass'n.

SECCIONES ESPAÑOLAS. 44 WALL STREET 680 BROADWAY.

El Reydo, Dr. Henry Van Dike, de la Princeton University, que ha provocado numerosos comentarios porque al referirse al profesor Einstein y sus teorías dijo que todos los grandes sabios e investigadores de la actualidad son hombres profundamente religiosos.

El superintendente bancario compareció ante el Gran Jurado. Presentó un estado de cuentas del día 11 de diciembre. Varios depositantes declararon también, así como algunos accionistas.

Durante el día de ayer continuó la investigación oficial sobre las operaciones y cierre del Bank of United States y de sus cuatro cortijos afiliados.

Ante el gran jurado del estado volvió a comparecer como testigo el superintendente bancario, Mr. Joseph A. Broderick, cuya carta para el gobernador Roosevelt precipitó la investigación, en la cual toma parte activa el fiscal Crain.

El gran jurado solicitó ayer al superintendente bancario una aclaración de los cargos por el escuchado. Mr. Broderick presentó también un estado de cuenta del banco el día 11 de diciembre, cuando cerró sus puertas, como resultado de un pánico entre sus clientes y de su mala situación.

El fiscal Crain dio ayer respuesta a la carta que le dirigiera el gobernador Roosevelt excitándolo a tomar parte activa en la investigación.

Además de Mr. Broderick, varios otros testigos comparecieron ayer ante el gran jurado y declararon sobre los esfuerzos hechos por directores del banco para vender acciones de la institución pocos días antes de que ésta cerrara sus puertas. Varios depositantes rindieron también testimonio.

El distinguido literato americano Sinclair Lewis, autor de "Main Street" y "Babbitt" y a quien acaba de otorgarle el premio Nobel de Literatura la Real Academia de Suecia, paseando en Berlín, acompañado de su esposa, en la famosa calle Unter den Linden.

"EL TRADE WIND" REALIZA CON ÉXITO LA PRIMERA ETAPA DE SU VUELO A PARÍS.

HAMILTON, Bermuda, enero 7. (P). El monoplano "Trade Wind" pilotado por Mrs. Beryl Hart y el teniente William S. MacLaren llegó a esta ciudad a las 1.55 p. m. de ayer, procedente de la estación naval de Hampton Roads, Va., de donde partió al amanecer en su viaje a París, vía las Bermudas y las Azores. Manifestaron los aviadores que el tiempo había sido favorable desde Hampton Roads, si bien la niebla no permitía ver a los presarios, cuando se vieron obligados a regresar al continente el sábado pasado, en vista de que no pudieron localizar las islas Bermudas. Los aviadores iban provistos de un sextante nuevo para reemplazar el que se les inutilizó al partir de Nueva York el citado día.

La segunda partida había sido señalada para el lunes, ocasionando la demora el tener que depositar cuatrocientos dólares en la Academia de Annapolis para pagar el sextante de repuesto; el tiempo que se dejó sentir en el Atlántico les obligó a suspender el viaje hasta hoy. Confiados en que al canzar una velocidad media de 100 millas por hora, esperaban amarar en las Bermudas poco después del mediodía, lo cual han revalidado. El viento moderado que venía del suroeste les ha favorecido algún tanto.

2042 millas la segunda etapa. "Tomaremos el lunch en Hamilton", dijo Mrs. Hart, muy confiada al partir. Se calculan en 2,042 millas la distancia entre las Bermudas y las Azores, lo cual requerirá veintuna horas de viaje, restándole 1,520 millas de las Azores a París, que esperan cubrir en 17 horas y media y descender en

ganador del premio Nobel.

El río Sena, a orillas de la capital de Francia.

Este vuelo tiene por objeto demostrar que los aeroplanos pueden cruzar el Atlántico con carácter comercial, y para comprobarlo llevan 200 libras de artículos alimenticios, además de los 400 kilos de gasolina, cincuenta más de los que llevaban el sábado, cuando se encontraron en situación difícil por haberse agotado la gasolina al regresar a Norfolk.

Excepto unas manchas oscuras que lleva, el monoplano está pintado de blanco y no tiene radio. Mrs. Hart cuenta 27 años, y tiene a su crédito haber permanecido 350 horas en el aire. Mr. MacLaren tiene 34 años, es casado y graduado de la Academia Naval.

Sociedades. Hispanas.

(Continuación de la 6a. pág.)

IGLESIA PARROQUIAL DE SAN JOSE, NEWARK, N. J.

El próximo domingo día 11, a las 8.30 p. m., hará su presentación a la colonia el cuadro artístico formado bajo la dirección del Padre Amador, que está ensayando una serie de obras con todo entusiasmo, y como preliminar ofrecerá el siguiente programa en forma de velada cómica-musical.

El sainete titulado "Un Remiendo".

CAMBIOS.

EUROPA.

París. Libras: 1.155. 25.00. 25.10. 25.20. 25.30. 25.40. 25.50. 26.00. 26.10. 26.20. 26.30. 26.40. 26.50. 27.00. 27.10. 27.20. 27.30. 27.40. 27.50. 28.00. 28.10. 28.20. 28.30. 28.40. 28.50. 29.00. 29.10. 29.20. 29.30. 29.40. 29.50. 30.00. 30.10. 30.20. 30.30. 30.40. 30.50. 31.00. 31.10. 31.20. 31.30. 31.40. 31.50. 32.00. 32.10. 32.20. 32.30. 32.40. 32.50. 33.00. 33.10. 33.20. 33.30. 33.40. 33.50. 34.00. 34.10. 34.20. 34.30. 34.40. 34.50. 35.00. 35.10. 35.20. 35.30. 35.40. 35.50. 36.00. 36.10. 36.20. 36.30. 36.40. 36.50. 37.00. 37.10. 37.20. 37.30. 37.40. 37.50. 38.00. 38.10. 38.20. 38.30. 38.40. 38.50. 39.00. 39.10. 39.20. 39.30. 39.40. 39.50. 40.00. 40.10. 40.20. 40.30. 40.40. 40.50. 41.00. 41.10. 41.20. 41.30. 41.40. 41.50. 42.00. 42.10. 42.20. 42.30. 42.40. 42.50. 43.00. 43.10. 43.20. 43.30. 43.40. 43.50. 44.00. 44.10. 44.20. 44.30. 44.40. 44.50. 45.00. 45.10. 45.20. 45.30. 45.40. 45.50. 46.00. 46.10. 46.20. 46.30. 46.40. 46.50. 47.00. 47.10. 47.20. 47.30. 47.40. 47.50. 48.00. 48.10. 48.20. 48.30. 48.40. 48.50. 49.00. 49.10. 49.20. 49.30. 49.40. 49.50. 50.00. 50.10. 50.20. 50.30. 50.40. 50.50. 51.00. 51.10. 51.20. 51.30. 51.40. 51.50. 52.00. 52.10. 52.20. 52.30. 52.40. 52.50. 53.00. 53.10. 53.20. 53.30. 53.40. 53.50. 54.00. 54.10. 54.20. 54.30. 54.40. 54.50. 55.00. 55.10. 55.20. 55.30. 55.40. 55.50. 56.00. 56.10. 56.20. 56.30. 56.40. 56.50. 57.00. 57.10. 57.20. 57.30. 57.40. 57.50. 58.00. 58.10. 58.20. 58.30. 58.40. 58.50. 59.00. 59.10. 59.20. 59.30. 59.40. 59.50. 60.00. 60.10. 60.20. 60.30. 60.40. 60.50. 61.00. 61.10. 61.20. 61.30. 61.40. 61.50. 62.00. 62.10. 62.20. 62.30. 62.40. 62.50. 63.00. 63.10. 63.20. 63.30. 63.40. 63.50. 64.00. 64.10. 64.20. 64.30. 64.40. 64.50. 65.00. 65.10. 65.20. 65.30. 65.40. 65.50. 66.00. 66.10. 66.20. 66.30. 66.40. 66.50. 67.00. 67.10. 67.20. 67.30. 67.40. 67.50. 68.00. 68.10. 68.20. 68.30. 68.40. 68.50. 69.00. 69.10. 69.20. 69.30. 69.40. 69.50. 70.00. 70.10. 70.20. 70.30. 70.40. 70.50. 71.00. 71.10. 71.20. 71.30. 71.40. 71.50. 72.00. 72.10. 72.20. 72.30. 72.40. 72.50. 73.00. 73.10. 73.20. 73.30. 73.40. 73.50. 74.00. 74.10. 74.20. 74.30. 74.40. 74.50. 75.00. 75.10. 75.20. 75.30. 75.40. 75.50. 76.00. 76.10. 76.20. 76.30. 76.40. 76.50. 77.00. 77.10. 77.20. 77.30. 77.40. 77.50. 78.00. 78.10. 78.20. 78.30. 78.40. 78.50. 79.00. 79.10. 79.20. 79.30. 79.40. 79.50. 80.00. 80.10. 80.20. 80.30. 80.40. 80.50. 81.00. 81.10. 81.20. 81.30. 81.40. 81.50. 82.00. 82.10. 82.20. 82.30. 82.40. 82.50. 83.00. 83.10. 83.20. 83.30. 83.40. 83.50. 84.00. 84.10. 84.20. 84.30. 84.40. 84.50. 85.00. 85.10. 85.20. 85.30. 85.40. 85.50. 86.00. 86.10. 86.20. 86.30. 86.40. 86.50. 87.00. 87.10. 87.20. 87.30. 87.40. 87.50. 88.00. 88.10. 88.20. 88.30. 88.40. 88.50. 89.00. 89.10. 89.20. 89.30. 89.40. 89.50. 90.00. 90.10. 90.20. 90.30. 90.40. 90.50. 91.00. 91.10. 91.20. 91.30. 91.40. 91.50. 92.00. 92.10. 92.20. 92.30. 92.40. 92.50. 93.00. 93.10. 93.20. 93.30. 93.40. 93.50. 94.00. 94.10. 94.20. 94.30. 94.40. 94.50. 95.00. 95.10. 95.20. 95.30. 95.40. 95.50. 96.00. 96.10. 96.20. 96.30. 96.40. 96.50. 97.00. 97.10. 97.20. 97.30. 97.40. 97.50. 98.00. 98.10. 98.20. 98.30. 98.40. 98.50. 99.00. 99.10. 99.20. 99.30. 99.40. 99.50. 100.00. 100.10. 100.20. 100.30. 100.40. 100.50. 101.00. 101.10. 101.20. 101.30. 101.40. 101.50. 102.00. 102.10. 102.20. 102.30. 102.40. 102.50. 103.00. 103.10. 103.20. 103.30. 103.40. 103.50. 104.00. 104.10. 104.20. 104.30. 104.40. 104.50. 105.00. 105.10. 105.20. 105.30. 105.40. 105.50. 106.00. 106.10. 106.20. 106.30. 106.40. 106.50. 107.00. 107.10. 107.20. 107.30. 107.40. 107.50. 108.00. 108.10. 108.20. 108.30. 108.40. 108.50. 109.00. 109.10. 109.20. 109.30. 109.40. 109.50. 110.00. 110.10. 110.20. 110.30. 110.40. 110.50. 111.00. 111.10. 111.20. 111.30. 111.40. 111.50. 112.00. 112.10. 112.20. 112.30. 112.40. 112.50. 113.00. 113.10. 113.20. 113.30. 113.40. 113.50. 114.00. 114.10. 114.20. 114.30. 114.40. 114.50. 115.00. 115.10. 115.20. 115.30. 115.40. 115.50. 116.00. 116.10. 116.20. 116.30. 116.40. 116.50. 117.00. 117.10. 117.20. 117.30. 117.40. 117.50. 118.00. 118.10. 118.20. 118.30. 118.40. 118.50. 119.00. 119.10. 119.20. 119.30. 119.40. 119.50. 120.00. 120.10. 120.20. 120.30. 120.40. 120.50. 121.00. 121.10. 121.20. 121.30. 121.40. 121.50. 122.00. 122.10. 122.20. 122.30. 122.40. 122.50. 123.00. 123.10. 123.20. 123.30. 123.40. 123.50. 124.00. 124.10. 124.20. 124.30. 124.40. 124.50. 125.00. 125.10. 125.20. 125.30. 125.40. 125.50. 126.00. 126.10. 126.20. 126.30. 126.40. 126.50. 127.00. 127.10. 127.20. 127.30. 127.40. 127.50. 128.00. 128.10. 128.20. 128.30. 128.40. 128.50. 129.00. 129.10. 129.20. 129.30. 129.40. 129.50. 130.00. 130.10. 130.20. 130.30. 130.40. 130.50. 131.00. 131.10. 131.20. 131.30. 131.40. 131.50. 132.00. 132.10. 132.20. 132.30. 132.40. 132.50. 133.00. 133.10. 133.20. 133.30. 133.40. 133.50. 134.00. 134.10. 134.20. 134.30. 134.40. 134.50. 135.00. 135.10. 135.20. 135.30. 135.40. 135.50. 136.00. 136.10. 136.20. 136.30. 136.40. 136.50. 137.00. 137.10. 137.20. 137.30. 137.40. 137.50. 138.00. 138.10. 138.20. 138.30. 138.40. 138.50. 139.00. 139.10. 139.20. 139.30. 139.40. 139.50. 140.00. 140.10. 140.20. 140.30. 140.40. 140.50. 141.00. 141.10. 141.20. 141.30. 141.40. 141.50. 142.00. 142.10. 142.20. 142.30. 142.40. 142.50. 143.00. 143.10. 143.20. 143.30. 143.40. 143.50. 144.00. 144.10. 144.20. 144.30. 144.40. 144.50. 145.00. 145.10. 145.20. 145.30. 145.40. 145.50. 146.00. 146.10. 146.20. 146.30. 146.40. 146.50. 147.00. 147.10. 147.20. 147.30. 147.40. 147.50. 148.00. 148.10. 148.20. 148.30. 148.40. 148.50. 149.00. 149.10. 149.20. 149.30. 149.40. 149.50. 150.00. 150.10. 150.20. 150.30. 150.40. 150.50. 151.00. 151.10. 151.20. 151.30. 151.40. 151.50. 152.00. 152.10. 152.20. 152.30. 152.40. 152.50. 153.00. 153.10. 153.20. 153.30. 153.40. 153.50. 154.00. 154.10. 154.20. 154.30. 154.40. 154.50. 155.00. 155.10. 155.20. 155.30. 155.40. 155.50. 156.00. 156.10. 156.20. 156.30. 156.40. 156.50. 157.00. 157.10. 157.20. 157.30. 157.40. 157.50. 158.00. 158.10. 158.20. 158.30. 158.40. 158.50. 159.00. 159.10. 159.20. 159.30. 159.40. 159.50. 160.00. 160.10. 160.20. 160.30. 160.40. 160.50. 161.00. 161.10. 161.20. 161.30. 161.40. 161.50. 162.00. 162.10. 162.20. 162.30. 162.40. 162.50. 163.00. 163.10. 163.20. 163.30. 163.40. 163.50. 164.00. 164.10. 164.20. 164.30. 164.40. 164.50. 165.00. 165.10. 165.20. 165.30. 165.40. 165.50. 166.00. 166.10. 166.20. 166.30. 166.40. 166.50. 167.00. 167.10. 167.20. 167.30. 167.40. 167.50. 168.00. 168.10. 168.20. 168.30. 168.40. 168.50. 169.00. 169.10. 169.20. 169.30. 169.40. 169.50. 170.00. 170.10. 170.20. 170.30. 170.40. 170.50. 171.00. 171.10. 171.20. 171.30. 171.40. 171.50. 172.00. 172.10. 172.20. 172.30. 172.40. 172.50. 173.00. 173.10. 173.20. 173.30. 173.40. 173.50. 174.00. 174.10. 174.20. 174.30. 174.40. 174.50. 175.00. 175.10. 175.20. 175.30. 175.40. 175.50. 176.00. 176.10. 176.20. 176.30. 176.40. 176.50. 177.00. 177.10. 177.20. 177.30. 177.40. 177.50. 178.00. 178.10. 178.20. 178.30. 178.40. 178.50. 179.00. 179.10. 179.20. 179.30. 179.40. 179.50. 180.00. 180.10. 180.20. 180.30. 180.40. 180.50. 181.00. 181.10. 181.20. 181.30. 181.40. 181.50. 182.00. 182.10. 182.20. 182.30. 182.40. 182.50. 183.00. 183.10. 183.20. 183.30. 183.40. 183.50. 184.00. 184.10. 184.20. 184.30. 184.40. 184.50. 185.00. 185.10. 185.20. 185.30. 185.40. 185.50. 186.00. 186.10. 186.20. 186.30. 186.40. 186.50. 187.00. 187.10. 187.20. 187.30. 187.40. 187.50. 188.00. 188.10. 188.20. 188.30. 188.40. 188.50. 189.00. 189.10. 189.20. 189.30. 189.40. 189.50. 190.00. 190.10. 190.20. 190.30. 190.40. 190.50. 191.00. 191.10. 191.20. 191.30. 191.40. 191.50. 192.00. 192.10. 192.20. 192.30. 192.40. 192.50. 193.00. 193.10. 193.20. 193.30. 193.40. 193.50. 194.00. 194.10. 194.20. 194.30. 194.40. 194.50. 195.00. 195.10. 195.20. 195.30. 195.40. 195.50. 196.00. 196.10. 196.20. 196.30. 196.40. 196.50. 197.00. 197.10. 197.20. 197.30. 197.40. 197.50. 198.00. 198.10. 198.20. 198.30. 198.40. 198.50. 199.00. 199.10. 199.20. 199.30. 199.40. 199.50. 200.00. 200.10. 200.20. 200.30. 200.40. 200.50. 201.00. 201.10. 201.20. 201.30. 201.40. 201.50. 202.00. 202.10. 202.20. 202.30. 202.40. 202.50. 203.00. 203.10. 203.20. 203.30. 203.40. 203.50. 204.00. 204.10. 204.20. 204.30. 204.40. 204.50. 205.00. 205.10. 205.20. 205.30. 205.40. 205.50. 206.00. 206.10. 206.20. 206.30. 206.40. 206.50. 207.00. 207.10. 207.20. 207.30. 207.40. 207.50. 208.00. 208.10. 208.20. 208.30. 208.40. 208.50. 209.00. 209.10. 209.20. 209.30. 209.40. 209.50. 210.00. 210.10. 210.20. 210.30. 210.40. 210.50. 211.00. 211.10. 211.20. 211.30. 211.40. 211.50. 212.00. 212.10. 212.20. 212.30. 212.40. 212.50. 213.00. 213.10. 213.20. 213.30. 213.40. 213.50. 214.00. 214.10. 214.20. 214.30. 214.40. 214.50. 215.00. 215.10. 215.20. 215.30. 215.40. 215.50. 216.00. 216.10. 216.20. 216.30. 216.40. 216.50. 217.00. 217.10. 217.20. 217.30. 217.40. 217.50. 218.00. 218.10. 218.20. 218.30. 218.40. 218.50. 219.00. 219.10. 219.20. 219.30. 219.40. 219.50. 220.00. 220.10. 220.20. 220.30. 220.40. 220.50. 221.00. 221.10. 221.20. 221.30. 221.40. 221.50. 222.00. 222.10. 222.20. 222.30. 222.40. 222.50. 223.00. 223.10. 223.20. 223.30. 223.40. 223.50. 224.00. 224.10. 224.20. 224.30. 224.40. 224.50. 225.00. 225.10. 225.20. 225.30. 225.40